TOÀ ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 5 - NINH BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 21/2026/HS-ST
Ngày 23-01-2026

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 5 - NINH BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
- *Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà:* Ông Nguyễn Đức Thạo.
- *Các Hội thẩm nhân dân:*
1. Ông Nguyễn Thanh Kiên.
2. Bà Nguyễn Thị Khánh.

- ***Thư ký phiên toà:*** Ông Trần Văn Hải - Thư ký Toà án nhân dân khu vực 5 - Ninh Bình.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân khu vực 5 - Ninh Bình tham gia phiên toà:*** Ông Lê Thanh Tú - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 01 năm 2026, tại trụ sở Tòa án nhân dân khu vực 5 - Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 127/2025/TLST-HS ngày 22 tháng 12 năm 2025 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 11/2026/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 01 năm 2026 đối với bị cáo:

Quản Văn H, sinh năm 1974 tại tỉnh Ninh Bình; nơi cư trú: Tổ dân phố Đ, phường K, tỉnh Ninh Bình; Căn cước công dân số: 035074001149; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Quản Văn N và bà Vũ Thị T; có vợ là Nguyễn Thị V và có 03 con, lớn nhất sinh năm 2004, nhỏ nhất sinh năm 2010; tiền án, tiền sự: Không; bị tạm giữ từ ngày 26/9/2025 đến ngày 05/10/2025 được cho tại ngoại; có mặt tại phiên toà.

- *Bị hại:* Chị Nguyễn Thị L, sinh năm 1982; nơi cư trú: Tổ dân phố P, phường K, tỉnh Ninh Bình; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Năm 2018, Quản Văn H và chị Nguyễn Thị L sinh năm 1982, trú tại tổ dân phố P, phường K, tỉnh Ninh Bình quen biết và nảy sinh quan hệ tình cảm. Quá trình quen biết, H có ghi lại video cảnh quan hệ tình dục giữa H và chị L đồng thời lưu lại các hình ảnh chị L để lộ bộ phận nhạy cảm do chị L gửi qua phần mền tin nhắn Zalo. Đến cuối năm 2022, chị L nhận thấy việc quan hệ tình

cảm với H ảnh hưởng đến cuộc sống gia đình nên chị L đã nhiều lần đề nghị H chấm dứt mối quan hệ nhưng Hạnh không đồng ý. Từ tháng 10/2024 đến tháng 7/2025, H sử dụng các số điện thoại 0844761333 và 0399349263 lập tài khoản Zalo tên "ĐH", "HL" gửi hình ảnh quan hệ tình dục và những hình ảnh không mặc quần, áo để lộ bộ phận sinh dục của chị L để làm nhục, xúc phạm nghiêm trọng nhân phẩm, danh dự của chị L, cụ thể:

Lần thứ nhất: Khoảng cuối tháng 10/2024, H đã sử dụng tài khoản Zalo "HL" gửi video quan hệ tình dục, hình ảnh không mặc quần, áo để lộ bộ phận sinh dục đến tài khoản Zalo "Kt ĐH" đăng ký bằng số điện thoại 0975.585.584 của chị Nguyễn Thị G sinh năm 1985, trú tại thôn T, xã N, tỉnh Ninh Bình.

Lần thứ hai: Ngày 10/7/2025, H sử dụng tài khoản Zalo "HL" gửi hình ảnh quan hệ tình dục giữa H và chị L đến tài khoản Zalo "Md" đăng ký bằng số điện thoại 0982.866.336 của anh Dương Văn M sinh năm 1982, trú tại tổ dân phố H, Phường T, tỉnh Ninh Bình là đồng nghiệp với chị L. Tiếp đó, H sử dụng tài khoản Zalo "ĐH" gửi hình ảnh chị L đang không mặc áo đến tài khoản Zalo "TN" đăng ký bằng số điện thoại 0355.390.844 của chị Tạ Thị K sinh năm 1984, trú tại tổ dân phố X, phường K, tỉnh Ninh Bình.

Lần thứ ba: Ngày 14/7/2025, H sử dụng tài khoản Zalo "HL" gửi hình ảnh chị L quan hệ tình dục và hình ảnh chị L không mặc quần áo đến tài khoản Zalo "MN" đăng ký bằng số điện thoại 0983.041.329 của chị Phan Thị N sinh năm 1972, trú tại tổ dân phố T, phường N, tỉnh Ninh Bình.

Lần thứ tư: Ngày 18/7/2025, H sử dụng tài khoản Zalo "HL" tiếp tục gửi hình ảnh quan hệ tình dục và hình ảnh chị L để lộ âm đạo đến tài khoản Zalo "Md" của anh Dương Văn M.

Mục đích H gửi những hình ảnh, video nhạy cảm của chị L cho bạn bè, đồng nghiệp của chị L để xúc phạm danh dự, nhân phẩm chị L. Ngày 27/8/2025, chị Nguyễn Thị L đã có đơn trình báo đến Công an phường Kim Bảng, tỉnh Ninh Bình yêu cầu khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Quản Văn H.

Vật chứng, tài sản đã thu giữ:

- Thu giữ của Quản Văn H 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO Reno 5;

- Tiến hành khám xét chỗ ở của Quản Văn H, Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Ninh Bình thu giữ: 01 điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG.

Kết quả giám định, thu giữ điện tín:

Ngày 04/9/2025, Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Ninh Bình ra Quyết định trưng cầu Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình giám định Kỹ thuật số và điện tử đối với chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO Reno 5 của Quản Văn H. Tại bản kết luận số 888/KL-KTHS ngày 19/9/2025 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Ninh Bình, kết luận:

"Trích xuất, phục hồi được dữ liệu trong mẫu cần giám định gồm: 145 lịch sử cuộc gọi; 44 tin nhắn SMS; 9.862 hình ảnh; 440 video.

- Không trích xuất, phục hồi được tin nhắn Facebook, tin nhắn Zalo, tin nhắn Tiktok, tin nhắn MMS.

Kèm theo kết luận gồm: 01 (một) USB bên trong có chứa 01 (một) tệp có tên "QĐ A2175" dung lượng 8.85 GB (9,506,818,055 bytes) dữ liệu, có mã MD5: 472D629C50FAB6532B70AF6BDF7CBA52".

Tiến hành khai khác dữ liệu khôi phục trong 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO Reno 5 của Quản Văn H xác định: "*Phát hiện hình ảnh quan hệ tình dục, những hình ảnh không mặc quần, không mặc áo của chị Nguyễn Thị L và các nội dung tin nhắn được chụp lại màn hình điện thoại nhằm mục đích làm nhục chị L".*

Ngày 06/10/2025, Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Ninh Bình ra Quyết định trưng cầu Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình giám định Kỹ thuật số và điện tử đối với chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung của Quản Văn H. Tại Bản kết luận số 1380/KL-KTHS ngày 20/11/2025 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình kết luận: *"Không tiến hành giám định, do hiện tại thiết bị và phần mềm chuyên dụng không kết nối được với thiết bị mẫu cần giám định".*

Ngày 13/10/2025, Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Ninh Bình ra Lệnh thu giữ thư tín, điện tín, bưu kiện, bưu phẩm từ Tập đoàn Bưu chính viễn thông Việt Nam số A1415 và Tập đoàn Công nhiệp – Viễn thông Quân đội số A1414, thu giữ điện tín các số điện thoại 0339349263, 0961517855, 0985789382, 0862822876, 0915608652, 0844761333 và 0856020974 để biết thông tin chủ thuê bao các số điện thoại trên, các cuộc gọi đi, cuộc gọi đến đối với các số điện thoại trên, kết quả:

"*Đối với các số điện thoại: 0915608652; 0844761333; 0961517855 và 0862822876 chủ thuê bao là Quản Văn H, sinh năm 1974, trú tại: TDP Đ, phường K, tỉnh Ninh Bình. Đối với số điện thoại 0856020974 chủ thuê bao là Lê Mai P sinh năm 1974 trú tại xã T, tỉnh Ninh Bình; số điện thoại 0985789382 chủ thuê bao là Nguyễn Đăng K, sinh năm 1992, trú tại A, V, Vĩnh Tường, Vĩnh Phúc (H khai nhận đã mua ở cửa hàng sim điện thoại, do đã lâu nên H không nhớ việc đã mua sim điện thoại ở cửa hàng nào, địa chỉ ở đâu. Sim điện thoại đã được cửa hàng kích hoạt bằng tên của người khác không phải do H đứng tên chính chủ)".*

Tại bản Cáo trạng số 83/CT-VKS-KV5 ngày 18/12/2025 của Viện kiểm sát nhân dân khu vực 5 - Ninh Bình đã truy tố bị cáo Quản Văn H về tội "*Làm nhục người khác*" theo các điểm a, e khoản 2, khoản 4 Điều 155 Bộ luật Hình sự. Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân khu vực 5 - Ninh Bình vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ các điểm a, e khoản 2 Điều 155; các điểm b, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo H từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 02 đến 03 năm; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận thỏa thuận về bồi thường thiệt hại giữa chị L và bị cáo H về việc bị cáo có trách nhiệm bồi thường tổn thất về tinh thần

cho chị L số tiền 50.000.000 đồng, đối trừ với số tiền 50.000.000 đồng bị cáo đã tự nguyện nộp tại Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Bình. Về xử lý vật chứng: Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO Reno 5 và 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung; trả cho chị L số tiền 50.000.000 đồng.

Tại phiên tòa, bị cáo Quản Văn H khai nhận toàn bộ hành vi đã thực hiện của mình đúng như nội dung bản cáo trạng mà Viện kiểm sát đã truy tố. Bị cáo nhất trí với luận tội của đại diện Viện kiểm sát và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội. Về trách nhiệm dân sự bị cáo nhất trí bồi thường cho chị Nguyễn Thị L tổng số tiền là 50.000.000 đồng, bị cáo đề nghị được đối trừ với số tiền 50.000.000 đồng trước đây bị cáo đã tự nguyện nộp tại Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Bình để bồi thường, khắc phục hậu quả.

Tại phiên tòa, bị hại là chị Nguyễn Thị L trình bày: Trong khoảng thời gian từ tháng 10/2024 đến tháng 7/2025, bị cáo Quản Văn H đã nhiều lần gửi hình ảnh quan hệ tình dục và những hình ảnh nhạy cảm của chị đến tài khoản Zalo của nhiều người nhằm mục đích xúc phạm danh dự, nhân phẩm của chị đúng như bị cáo đã khai nhận. Nay chị đề nghị Hội đồng xét xử quyết định hình phạt đối với bị cáo theo quy định của pháp luật. Về trách nhiệm dân sự chị yêu cầu bị cáo H phải bồi thường tổn thất về tinh thần cho chị tổng số tiền là 50.000.000 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo và bị hại đều không có ý kiến hoặc khiếu nại về các hành vi, quyết định đó. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Lời nhận tội của bị cáo Quản Văn H tại phiên toà hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng, phù hợp với biên bản khai thác dữ liệu điện tử, bản kết luận giám định, vật chứng đã thu giữ và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án mà cơ quan điều tra đã thu thập. Hội đồng xét xử thấy đã có đủ căn cứ để xác định: Từ tháng 10/2024 đến tháng 7/2025, tại phường K, tỉnh Ninh Bình, bị cáo Quản Văn H sử dụng điện thoại di động nhãn hiệu OPPO Reno5, lắp các số thuê bao điện thoại 0844761333 và 0399349263 để lập tài khoản Zalo tên "ĐH" và "HL", rồi nhiều lần gửi hình ảnh quan hệ tình dục và những hình ảnh không mặc quần hoặc không mặc quần, áo để lộ bộ phận sinh dục của chị Nguyễn Thị L đến tài khoản Zalo của chị Nguyễn Thị G, anh Dương Văn M, chị Tạ Thị K và chị Phan Thị N đã xúc phạm nghiêm trọng danh dự, nhân phẩm của chị nguyễn Thị L.

Tính chất, mức độ tội phạm bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, thực hiện với lỗi cố ý, đã xâm phạm quyền bất khả xâm phạm về nhân phẩm, danh dự của con người, gây bất bình trong quần chúng nhân dân, làm mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về tội "*Làm nhục người khác*" được quy định tại các điểm a, e khoản 2 Điều 155 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân khu vực 5 - Ninh Bình truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[3.1] Về nhân thân: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, lần đầu phạm tội.

[3.2] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không phải chịu tình tiết nào.

[3.3] Về tình tiết giảm nhẹ: Sau khi phạm tội, bị cáo đã tự nguyện nộp số tiền 50.000.000 đồng tại Phòng Thi hành án dân sự khu vực 5, tỉnh Ninh Bình để bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả do mình gây ra; quá trình điều tra và tại phiên tòa đều khai báo thành khẩn, có thái độ ăn năn hối cải, do vậy bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4] Về hình phạt:

[4.1] Hình phạt chính: Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo Quản Văn H có nhân thân tốt, được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng. Vì vậy, không cần thiết phải cách li bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, chỉ cần áp dụng hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo và giao cho chính quyền địa phương nơi cư trú giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo, đồng thời cũng thể hiện chính sách nhân đạo và sự khoan hồng của pháp luật.

[4.2] Hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo chỉ làm nghề tự do, không phải là người có chức vụ hoặc hành nghề, do đó không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, bị cáo Quản Văn H và bị hại là chị Nguyễn Thị L thống nhất thỏa thuận bị cáo H có trách nhiệm bồi thường thiệt hại do danh dự, nhân phẩm bị xâm phạm cho chị L tổng số tiền là 50.000.000 đồng. Xét sự thỏa thuận này là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận. Giai đoạn điều tra, bị cáo H đã tự nguyện nộp số tiền 20.000.000 đồng và giai đoạn chuẩn bị xét xử bị cáo H đã tự nguyện nộp thêm số tiền 30.000.000 đồng tại Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Bình để bồi thường cho chị L, nay cần được đối trừ với số tiền bị cáo phải bồi thường cho chị L.

[6] Về xử lý vật chứng:

[6.1] Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO Reno 5 và 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung là phương tiện bị cáo sử dụng vào mục đích phạm tội nên cần tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước.

[6.2] Đối với số tiền 20.000.000 đồng theo biên lai thu tiền số 0001165 ngày 01/12/2025 và số tiền 30.000.000 đồng theo biên lai thu tiền số 0000129 ngày 14/01/2026 của Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Bình là tiền bị cáo Quản Văn

H tự nguyện nộp để bồi thường khắc phục hậu quả nên cần được trả cho bị hại là chị Nguyễn Thị L.

[7] Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật. Do bị cáo tự nguyện nộp tiền bồi thường thiệt hại trước khi mở phiên tòa nên bị cáo không phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm.

[8] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại được thực hiện quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các điểm a, e khoản 2 Điều 155; các điểm b, s khoản 1 Điều 51; Điều 65; Điều 47; Điều 48 Bộ luật Hình sự. Căn cứ các Điều 584, 585, 592 Bộ luật Dân sự. Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự. Căn cứ các điểm a, g khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Toà án:

1. Về hình sự: Tuyên bố bị cáo Quản Văn H phạm tội "*Làm nhục người khác*". Xử phạt bị cáo Quản Văn H 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng, kể từ ngày tuyên án 23/01/2026.

Giao bị cáo Quản Văn H cho Uỷ ban nhân dân phường K, tỉnh Ninh Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận sự thỏa thuận về bồi thường thiệt hại do danh dự, nhân phẩm bị xâm phạm giữa chị Nguyễn Thị L và bị cáo Quản Văn H. Bị cáo Quản Văn H có trách nhiệm bồi thường cho chị Nguyễn Thị L các khoản thiệt hại do danh dự, nhân phẩm bị xâm phạm tổng số tiền là 50.000.000đ (năm mươi triệu đồng). Đối trừ với số tiền 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng) bị cáo Quản Văn H đã tự nguyện nộp để bồi thường khắc phục hậu quả theo biên lai thu tiền số 0001165 ngày 01/12/2025 và số tiền 30.000.000đ (ba mươi triệu đồng) bị cáo Quản Văn H đã tự nguyện nộp để bồi thường khắc phục hậu quả theo biên lai thu tiền số 0000129 ngày 14/01/2026 của Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Bình. Bị cáo Quản Văn H đã thi hành xong phần bồi thường dân sự cho chị Nguyễn Thị L.

3. Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước 01 chiếc điện thoại di động màu đen, nhãn hiệu OPPO Reno 5, đã cũ đã qua sử dụng và 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG màu xanh, tình trạng bị vỡ màn hình, vỡ nắp lưng, không

kết nối được với các thiết bị chuyên dụng (theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 22/12/2025 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Ninh Bình với Phòng Thi hành án dân sự khu vực 5, tỉnh Ninh Bình).

- Trả cho chị Nguyễn Thị L số tiền 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng) theo biên lai thu tiền số 0001165 ngày 01/12/2025 và số tiền 30.000.000đ (ba mươi triệu đồng) theo biên lai thu tiền số 0000129 ngày 14/01/2026 của Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Bình.

4. Về án phí: Buộc bị cáo Quản Văn H phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm. Án phí dân sự sơ thẩm bị cáo Quản Văn Hạnh không phải chịu.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Báo cho bị cáo và bị hại biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND tối cao;
- TAND tỉnh Ninh Bình;
- VKSND tỉnh Ninh Bình;
- CQCSĐT CA tỉnh Ninh Bình;
- CQ THAHS Công an tỉnh Ninh Bình;
- Phòng HSNV CA tỉnh Ninh Bình;
- VKSND khu vực 5;
- Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Bình;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Đức Thạo